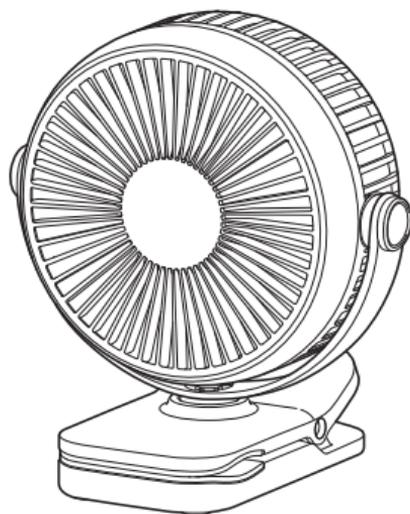


クリップファン KFF-1147

## 取扱説明書 (保証書付)



このたびは、コイズミ クリップファンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

なお、この取扱説明書には保証書が付いています。  
お読みになった後は、大切に保管してください。

# もくじ

---

安全上のご注意.....	1 ~ 7
リチウムイオン充電池の取り扱いについて.....	8
各部のなまえ.....	9 ~ 10
充電のしかた.....	11 ~ 14
充電の目安.....	12
充電方法.....	13 ~ 14
運転のしかた.....	15 ~ 18
設置方法.....	15 ~ 16
電源を入れる / 風量を調節する.....	17 ~ 18
お手入れのしかた.....	19 ~ 20
故障かな?と思ったら.....	21 ~ 22
製品を廃棄するとき.....	23
仕様.....	24
別売部品について.....	24
アフターサービスについて.....	25
お客様の個人情報のお取り扱いについて.....	26
お客様相談窓口.....	27
保証・無料修理規定.....	29
保証書.....	30

# 安全上のご注意

- \*ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 <b>危険</b>	誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの
 <b>警告</b>	誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
 <b>注意</b>	誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示の意味

	○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。
	●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- \*お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に大切に保管してください。

# 安全上のご注意(つづき)

## ⚠ 危険



- 本体やUSBケーブルを、高温になる場所(火やストーブのそば、炎天下など)や引火性ガスが発生する場所で使用したり、放置しない
- 電子レンジや高圧容器などの中に入れてない
- 火の中に投入したり、加熱しない  
発火・火災・破裂・故障の原因となります。
- 接続端子をショートさせない。また、接続端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない  
火災・故障の恐れがあります。

## ⚠ 警告



- 改造しない。修理技術者以外の人には修理しない。廃棄するとき以外は、分解しない  
火災、感電・けがの恐れがあります。修理は、お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

## ⚠ 警告



- **異常・故障時には、直ちに使用を中止する**  
そのまま使用すると、発煙・発火、感電・けがの恐れがあります。  
〈異常・故障例〉
  - USBケーブルを動かすと通電したり、しなかったりする。
  - 運転中に異常な音や振動がする。
  - USBケーブル・本体などが異常に熱い。
  - こげくさい臭いがする。※このような症状のときはすぐに電源を切ってUSBケーブルを抜き、お買い上げの販売店へ点検、修理を依頼してください。
- **USBケーブルは必ずゆとりを持たせて使用する**  
USBケーブルが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。
- **USBケーブルは清潔にする。コネクタにほこりが付着している場合は拭き取る**  
ショート・火災の恐れがあります。
- **市販のUSB-ACアダプターは、必ず定格出力DC5V 1Aのものを使用する**
- **USB-ACアダプターの取扱説明書の記載内容に従って正しく使用する**  
火災・感電の原因となります。



- **ぬれた手で、USBケーブルを抜き差ししない**  
感電・けがの恐れがあります。

# 安全上のご注意(つづき)

## ⚠ 警告



- **本体に衝撃を与えない**  
破裂・発熱・発火・液漏れ・故障の恐れがあります。
- **子どもだけで使用させたり、乳幼児の手の届く場所で使用しない**  
事故・感電・けがの恐れがあります。
- **すき間にピン、針金、金属物などの異物を入れない**  
異常作動を起こし、感電・けがの恐れがあります。
- **USBケーブルが傷んだり、接続端子の差し込みがゆるいときは使用しない**  
ショート・発火、感電の恐れがあります。
- **専用のUSBケーブル以外を使用しない**
- **専用のUSBケーブルを他の機器に転用しない**  
ショート・発火、感電の恐れがあります。
- **USBケーブルを傷付れたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて使用したり、重い物をのせたり、はさみ込んだり、本体に巻き付けたたりしない**
- **USBケーブルがよじれたまま使用しない**  
USBケーブルが断線・ショートして、火災や感電の恐れがあります。



- **梱包材を子どもの手の届く場所に置かない**  
口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして窒息する恐れがあります。
- **出力電圧がDC5V以外の機器で使用しない**  
火災・感電の原因となります。
- **充電中に雷が鳴ったら、USBケーブルに触れない**  
落雷による感電の恐れがあります。

## ⚠ 注意



- USBケーブルを抜くときは、必ず先端のコネクタを持つショート・発火、感電の恐れがあります。
- 使用時以外は必ず電源を切り、USBケーブルを接続端子から抜く  
漏電火災や絶縁劣化による感電・けがの恐れがあります。
- お手入れは、必ず運転を停止して、USBケーブルを取りはずしてから行う  
感電・けがの恐れがあります。



- 水につけたり、水をかけたりしない  
感電や故障の恐れがあります。水がかかった場合は、直ちに使用を中止し、販売店の点検を受けてください。



- 使用中、吹出口や吸込口のすき間に手や指を入れない  
けがの恐れがあります。

## ▲ 注意



- 次のような場所では使用しない
  - 高温・多湿・雨や水がかかる場所(台所、浴室、温室など)
  - 炎の近く、引火性ガスがある場所(ガスレンジなど)
  - 暖房器具の温風が当たる場所
  - 油・ほこり・薬品などが付きやすい場所ショート・発火、感電の恐れがあります。
- パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない
- パソコンなどの機器と接続した状態で、強い振動や衝撃を与えない  
接続したパソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となります。
- 充電しながら使用しない  
充電池が劣化し、発熱・破損の恐れがあります。
- USBケーブルを取り付けたまま持ち運んだり、保管しない  
破損の恐れがあります。
- 長時間、風を体に当て続けない  
体調不良を招く恐れがあります。
- クリップで、指など体の一部をはさまない  
けがの恐れがあります。
- 使用中、髪をガードに近づけない  
髪が巻き込まれ、けがや故障の恐れがあります。
- 業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使う場所に置かない  
連続過負荷による故障の恐れがあります。

## 使用上のお願い

- \* 本製品は、クリップで本体を固定するか、卓上に置いて使用するUSB充電式の扇風機です。
- \* 次に記載されている内容を必ず守って、正しくご使用ください。

- 吹出口や吸込口をふさがない
- クリップではさんで使用するときは、本体が確実に固定されたことを確認する
- クリップで固定したり、風向を変えるときは必ず電源を切る

# リチウムイオン充電電池の取り扱いについて

## ⚠ 危険



- 分解・改造・修理しない
- 火中へ投入したり、加熱しない
- 水につけたり、水をかけたりしない
- 他の機器に転用しない
- 落として衝撃を与えたり、傷付けたりしない
- 端子同士を針金などの金属で接続しない  
液漏れ・発火・ショート・発熱・破裂の恐れがあります。



- 充電電池から漏れた液が目に入ったときは、すぐに水で洗い流し、医師の治療を受ける  
目に障害が起きる恐れがあります。

## ⚠ 警告



- 外装をはがしたり、傷付けたりしない  
発火・ショート・発熱・破裂の恐れがあります。



- 指定の充電時間を超えても充電が完了しないときは、充電をやめる  
過度に充電され、液漏れ・発熱の恐れがあります。
- 充電電池から漏れた液が皮膚や衣類に付いたときは、すぐに水で洗い流す  
皮膚がかぶれる恐れがあります。

## ⚠ 注意



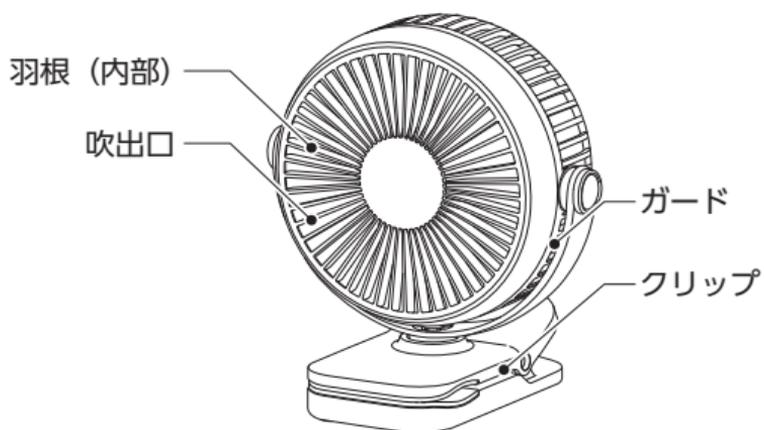
- 異常に温度が高くなる場所(火やストーブのそば、直射日光が当たる場所、炎天下の車内など)に放置しない  
発火・発熱・破裂の恐れがあります。



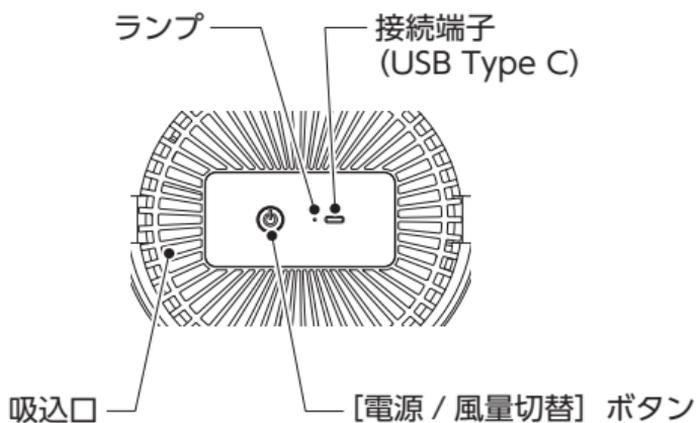
- 充電は、必ず気温が10℃～35℃の環境で行う  
発火・発熱・破裂の恐れがあります。

# 各部のなまえ

## 正面



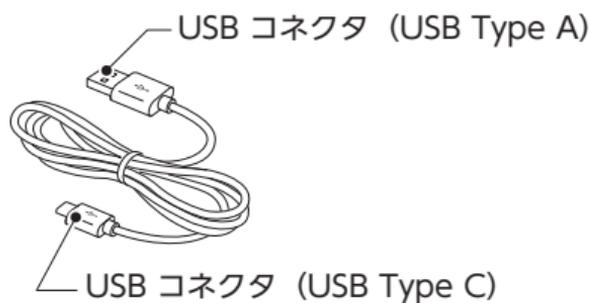
## 背面



# 各部のなまえ(つづき)

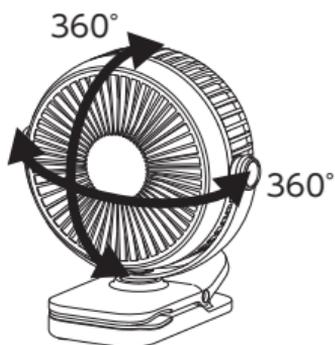
## 付属品

USB ケーブル



## POINT

- 縦、横360°調節できます。



# 充電のしかた

- \*初めて使用するときや、長期間使用しなかったときは、必ず充電してください。
- \*長期間放置すると、電圧が低下する場合がありますため、充電に時間がかかることがあります。
- \*あらかじめ、市販、または当社別売部品のUSB-ACアダプターをご用意ください。
- \*当社別売部品のUSB-ACアダプターについては、P.24をご参照ください。



警告

- 市販のUSB-ACアダプターは、必ず定格出力DC5V 1Aのものを使用する
- USB-ACアダプターの取扱説明書の記載内容に従って、正しく使用する
- 出力電圧がDC5V以外の機器で充電しない  
火災や感電の恐れがあります。
- 専用のUSBケーブル以外を使用しない
- 専用のUSBケーブルを、他の機器に転用しない  
ショート・発火、感電の恐れがあります。



注意

- 充電しながら使用しない  
充電池が劣化し、発熱・破損の恐れがあります。電源を切り、羽根が完全に止まってから充電してください。
- パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない
- パソコンなどの機器と接続した状態で、強い振動や衝撃を与えない  
接続したパソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となります。

- \* 充電完了後、USBケーブルを取りはずしてご使用ください。

# 充電のしかた(つづき)

\* パソコンなどに接続しても充電できますが、環境によって正常に充電できない場合があります。

※接続したパソコンのデータの消失や故障など、本製品を使用することによって生じた損害に関して、いかなる場合においても当社は一切責任を負いません。データの復元・損失補償などはいたしませんのでご了承ください。

## 充電の目安

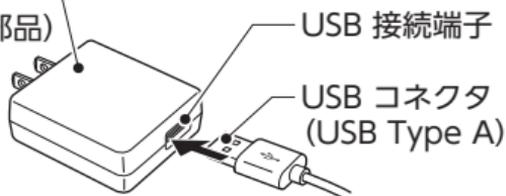
- 約3時間で充電が完了します。
- 1回のフル充電で、風量「強」で使用した場合、約60分使用できます。

※周囲温度など、使用条件によって異なります。

## 充電方法

1. 本体を、水平で安定した場所に置く
2. USBケーブルのUSBコネクタを、市販または当社別売部品のUSB-ACアダプターのUSB接続端子に差し込む

USB-AC アダプター  
(市販または当社別売部品)



USB 接続端子

USB コネクタ  
(USB Type A)

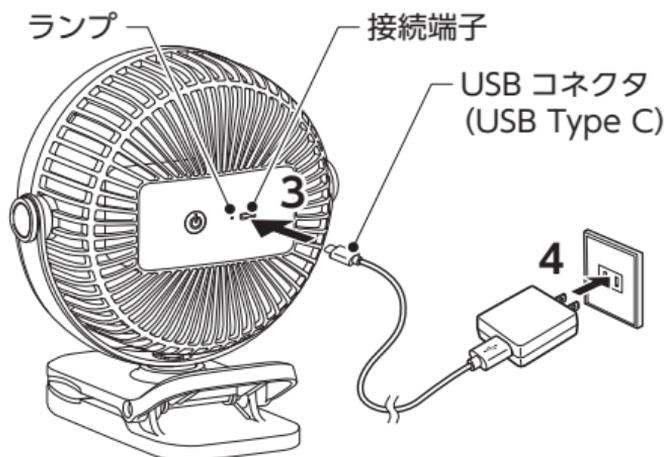
※市販のUSB-ACアダプターは、必ず定格出力DC5V 1Aのものを使用してください。

3. USBケーブルのUSBコネクタを、本体の接続端子に差し込む

# 充電のしかた(つづき)

## 4. USB-ACアダプターをコンセントに差し込む

- 充電中、ランプが緑色に点灯します。
- 充電が完了すると、ランプが消灯します。



※充電中は、本体やUSB-ACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。

※当社別売部品のUSB-ACアダプターについては、P.24をご参照ください。

## 5. 充電完了後、USBケーブルを取りはずす

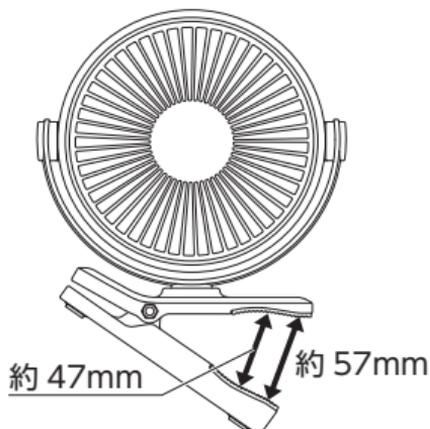
- USB-ACアダプターをコンセントから抜き、USBコネクタを本体の接続端子から取りはずしてください。

# 運転のしかた

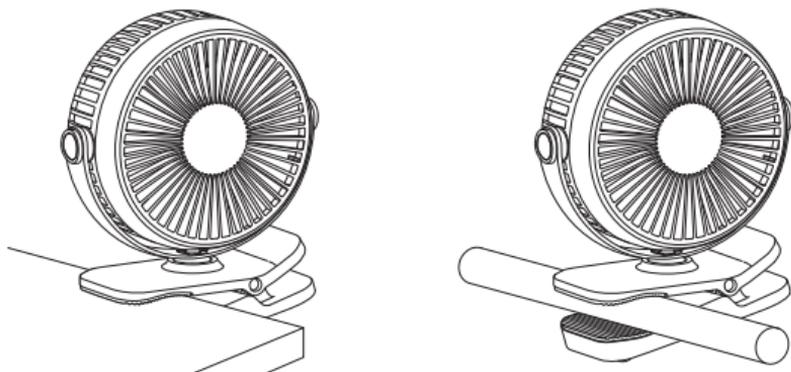
## 設置方法

### クリップで固定する

クリップの最大寸法内で、しっかりと固定できる場所へ取り付けてください。



### 使いかた例



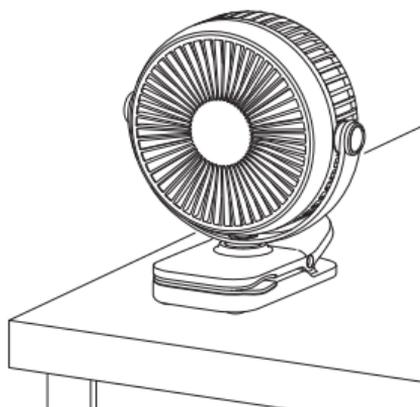
注意

- 本体が落下しないよう、確実に固定する  
設置する角度や、はさむ物の形・材質によっては、落下・破損する恐れがあります。

# 運転のしかた(つづき)

## 卓上に置く

水平で安定した場所に設置してください。



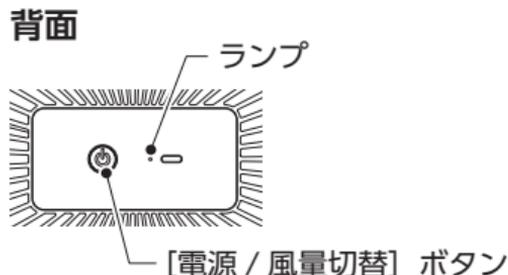
## 電源を入れる/風量を調節する



- 充電しながら使用しない  
充電池が劣化し、発熱・破損の恐れがあります。

### 1. [電源/風量切替] ボタンを2秒以上長押しする

- 電源が入り、風量「弱」で運転します。
- ランプが緑色に点灯します。



### 2. 風量を切り替える

- [電源/風量切替] ボタンを押すたびに、風量が切り替わります。風量に応じて、ランプの明るさが変わります。
- 風量「強」の状態ですら[電源/風量切替] ボタンを押すと、ランプが消灯し、電源が切れます。

「弱」 → 「中」 → 「強」 → 「切」

# 運転のしかた(つづき)

## 3. 電源を切る

- [電源/風量切替] ボタンを、ランプが消灯するまで繰り返し押ししてください。
- 羽根が停止したことを確認してください。

# お手入れのしかた

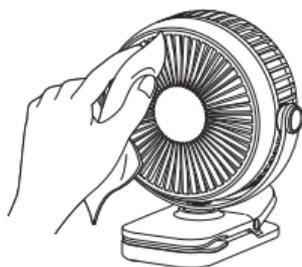
\*お手入れは、電源を切り、USBケーブルを取りはずしてから行ってください。



- 水につけたり、水をかけたりしない  
感電や故障の恐れがあります。
- ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や、  
薬品類、磨粉などを使用しない  
引火・破損、感電の恐れがあります。

## 本体(汚れが目立つとき)

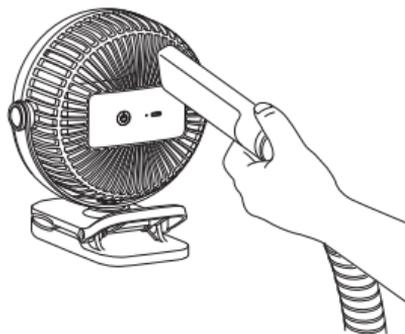
- ① 中性洗剤を薄めて布に含ませ、よく絞ってから汚れを拭き取る
- ② 乾いた布で、洗剤が残らないように拭き取る
- ③ 陰干しして、よく乾燥させる



## ガード・羽根(ほこりがたまったとき)

※ガード・羽根は取りはずさないでください。

- ① ガードの内側、羽根に付いたほこりなどを、掃除機で吸い取る



## お願い

ガードやガードの内側、羽根にほこりなどがたまると、風量の低下や故障の恐れがありますので、定期的にお手入れしてください。

# お手入れのしかた(つづき)

## 長期間使用しないときは

- ① 本体をポリ袋などで包み、元の梱包ケースなどに入れる
- ② 高温多湿を避け、直射日光が当たらない10℃～35℃の環境で保管する

# 故障かな？と思ったら

\* 修理を依頼される前に、一度お調べください。

こんな場合	お調べください	対処
電源が入らない	十分に充電されていますか？	約3時間充電してください。(P.11~14)
羽根の回転がすぐに止まる		
充電できない	USBコネクタが、本体の接続端子から抜けていませんか？	確実に差し込んでください。
	USBコネクタが、USB接続端子/USB-ACアダプターから抜けていませんか？	
	USB-ACアダプターが、コンセントから抜けていませんか？	
羽根は回りますが、異常な音がする	ガードが変形して、羽根に当たっていませんか？	直ちに電源を切り、お買い上げの販売店にご連絡ください。

# 故障かな？と思ったら(つづき)

こんな場合	お調べください	対処
風の吹き出しが弱い	ガードや羽根に、ほこりなどがたまっていませんか？	ガードや羽根のお手入れをしてください。 (P.19)
	吹出口や吸込口がふさがっていませんか？	吹出口や吸込口をふさがないようにご使用ください。

※以上をお調べいただき、なお異常があるときは、すぐに電源を切って本体からUSBケーブルを抜き、お買い上げの販売店にご相談ください。

# 製品を廃棄するとき

※お客様による充電電池の修理、交換はできません。



- ・廃棄するとき以外は本製品を分解しない  
火災・感電・けがの原因となります。

## 充電電池リサイクルにご協力を

本製品は充電電池を内蔵しています。ご使用済みの充電電池は、リサイクルすることができる貴重な資源です。ご使用済みの充電電池の廃棄に際しては、動かなくなるまで運転してから充電電池を取り出し、プラスとマイナスの金属端子部にテープ(セロハンテープ、ビニールテープ、ガムテープなど)を貼り、電流が流れない状態(絶縁)にしてから、お住いの自治体にお問い合わせいただくか、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。

<https://www.jbrc.com>

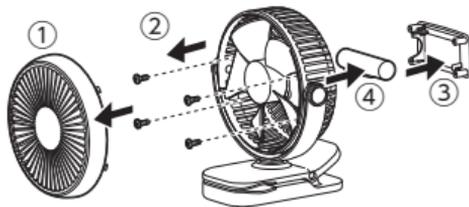


## 廃棄する際の充電電池の取り出しかた

\* 電源を入れて、完全に動作しなくなるまで充電電池を放電させてから行ってください。

\* ドライバーを使い、下記の①～④の手順で分解してください。

- ① 部品を取りはずす
- ② ネジをははずす(4か所)
- ③ 部品を取りはずす
- ④ 充電電池を取り出す



## 本製品使用電池について

- ・ 使用電池：リチウムイオン充電電池
- ・ 定格電圧：3.7V
- ・ 数 量：1個

# 仕様

電 源	充電式(専用USBケーブル使用)
定 格 入 力	DC5V1A
使 用 電 池	リチウムイオン充電電池(DC3.7V 1800mAh)
消 費 電 力	5W(充電時)
外 形 寸 法	約152(W)×120(D)×170(H)mm
質 量	約360g
充 電 時 間	約3時間
付 属 品	USBケーブル

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

## 別売部品について

- \* USB-ACアダプターは、別売部品としてお買い求めいただけます。
- \* 別売部品のご購入については、小泉成器株式会社「部品センター」にお問い合わせください。(P.27)

名 称	USB-ACアダプター
型 番	KTH-9018

# アフターサービスについて

## 1. 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。  
保証書はお買い上げの販売店による「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。  
保証期間はお買い上げ日から1年間です。

## 2. 修理を依頼される時

- 保証期間中は  
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは  
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

## 3. 補修用性能部品の保有期間

- クリップファンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。  
補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4. アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

### 愛情点検



★長年ご使用のクリップファンの点検を！

### ご使用の際このようなことはありませんか

- 電源を入れても、運転しないことがある。
- USBケーブルを動かすと通電したり、しなかったりする。
- 運転中に異常な音や振動がする。
- USBケーブル・本体が異常に熱い。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

### ご使用中止

このような症状のときは、故障や事故防止のため、電源を切り、本体からUSBケーブルを抜いて必ず販売店にご相談ください。

# お客様の個人情報のお取り扱いについて

お預かりしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

## 〈利用目的〉

お預かりしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

## 〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

# お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

## ご意見・ご質問について

**お客様相談窓口**  **ナビダイヤル**  
(全国共通番号) **0570 (07) 5555**

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

## 修理に関するお問い合わせ

**東日本修理センター**  **ナビダイヤル**  
(全国共通番号) **0570 (05) 8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL 048 (718) 3340 FAX 048 (718) 3350

**西日本修理センター**  **ナビダイヤル**  
(全国共通番号) **0570 (05) 8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3145 FAX 06 (6613) 3196

## 部品に関するお問い合わせ

**部品センター**  **ナビダイヤル**  
(全国共通番号) **0570 (00) 3211**

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3211 FAX 06 (6613) 3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：00  
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2023年11月現在(所在地、電話番号などには  
変更がありますので、その節はご容赦願います。)

# 保証・無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、**「無料修理」**致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご購入、ご購入品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
  - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外(たとえば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
  - (ト) 譲渡、転売、リサイクル店(中古品)、中古販売店、オークション等により入手された場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。日本国外からの修理依頼や補修用部品・消耗部品の発送依頼には対応しておりません。  
Effective only in Japan. We do not offer repair service or dispatch maintenance parts or consumables internationally.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
  - ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
  - ※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# クリップファン

## 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

見本

型番	KFF-T147		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本 体	1 年	
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒	TEL
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL.06(6262)3561

★3K